

C-209

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49 Elizabeth II, 2001

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-209

An Act to amend the Income Tax Act (Public Transportation
Costs)

First reading, February 2, 2001

MS. GIRARD-BUJOLD

C-209

Première session, trente-septième législature,
49 Elizabeth II, 2001

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-209

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais de
transport en commun)

Première lecture le 2 février 2001

M^{ME} GIRARD-BUJOLD

SUMMARY

This enactment amends the *Income Tax Act* to allow an individual to deduct certain public transportation costs from the amount of tax payable.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi de l'impôt sur le revenu* afin de permettre à un particulier de déduire de son impôt payable certains frais relatifs à l'utilisation du transport en commun.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-209

PROJET DE LOI C-209

An Act to amend the Income Tax Act (Public
Transportation Costs)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu
(frais de transport en commun)

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

**1. The *Income Tax Act* is amended by
adding the following after section 118.95:**

**1. La *Loi de l'impôt sur le revenu* est
modifiée par adjonction, après l'article 5
118.95, de ce qui suit :**

118.96 (1) For the purpose of computing an
individual's tax payable under this Part for a
taxation year, there may be deducted the
amount determined by the formula

$$A \times B$$

where:

- A is the appropriate percentage for the year;
and
B is the total of all reasonable amounts paid
by the individual in the year for the use of 15
a public transportation system.

(2) For the purposes of this section, "public
transportation" includes a public transporta-
tion service by bus, subway, commuter train or
light rail.

(3) The individual shall provide supporting
vouchers indicating the amounts paid by the
individual for the use of a public transporta-
tion system.

118.96 (1) Le montant obtenu par la formu-
le suivante est déductible dans le calcul de
l'impôt payable par un particulier en vertu de
la présente partie pour une année d'imposi-10
tion :

$$A \times B$$

où :

- A représente le taux de base pour l'année;
B représente le total des montants raisonna-15
bles qu'il a payés au cours de l'année pour
utiliser un réseau de transport en commun.

(2) Pour les fins du présent article, « trans-
port en commun » s'entend notamment d'un
service public de transport par autobus, métro20
ou train de banlieue ou d'un service de
transport léger sur rail.

(3) Le particulier doit joindre les pièces
justificatives indiquant les montants qu'il a
payés pour utiliser un réseau de transport en25
commun.

Credit for
public
transporta-
tion costs

Crédit
d'impôt pour
frais de
transport en
commun

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

